



ประกาศกรมเจ้าท่า

ที่ 232 /๒๕๖๓

เรื่อง จุดจอดเรือชั่วคราวเพื่อกักกันตัวเองภายในเรือ
สำหรับเรือสำราญและกีฬา (เรือยอร์ช) ที่เข้ามาในน่านน้ำไทย

ด้วยคณะกรรมการบริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา ๒๐๑๙ (โควิด - ๑๙) ได้มีการประชุมครั้งที่ ๑๓/๒๕๖๓ เมื่อวันที่ ๒๑ ตุลาคม ๒๕๖๓ ได้เห็นชอบให้มีการอนุญาตให้เรือสำราญและกีฬา (เรือยอร์ช) สามารถเดินทางเข้ามาในราชอาณาจักรเพื่อการท่องเที่ยว และเป็นการฟื้นฟูเศรษฐกิจการท่องเที่ยวของประเทศไทย โดยให้มีการกักกันตัวภายในเรือ ไม่น้อยกว่า ๑๔ วัน จึงสมควรกำหนดแนวทางปฏิบัติให้เจ้าท่าบังคับหรือมีคำสั่งให้เรือสำราญและกีฬา (เรือยอร์ช) ที่เข้ามาในน่านน้ำไทยดังกล่าว เคลื่อนหรือย้ายเรือไปยังที่ใด ๆ เพื่อจุดเรือชั่วคราวสำหรับกักกันตัวเองภายในเรือ

ดังนั้น อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๓ วรรคสามสิบ ประกอบกับมาตรา ๒๐ แห่งพระราชบัญญัติการเดินเรือในน่านน้ำไทย พระพุทธศักราช ๒๔๕๖ ที่บัญญัติให้เรือกำปั่นต่างประเทศ เมื่อเข้ามาในเมืองท่าของประเทศไทย ซึ่งมีได้กำหนดเป็นเขตท่าเรือ นายเรือต้องรายงานการเข้ามาหรือออกไปต่อเจ้าท่าภายในเวลาสี่สิบสี่ชั่วโมงนับแต่เรือเข้ามาหรือก่อนเรือออกไป และต้องปฏิบัติตามคำสั่งเจ้าท่า และตามมาตรา ๑๓๒ บัญญัติให้นายเรือกำปั่นทุกคนต้องกระทำตามบังคับและคำสั่งที่สมควรทุกอย่างของเจ้าท่าในการที่จะให้เคลื่อนหรือย้ายเรือที่ตนควบคุมอยู่นั้นไปยังที่ใด ๆ อธิบดีกรมเจ้าท่าจึงออกประกาศไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ เรือกำปั่นต่างประเทศซึ่งเป็นเรือสำราญและกีฬา (เรือยอร์ช) ที่ได้รับอนุญาตให้เข้ามาในน่านน้ำไทย ให้ไปจอดในบริเวณที่กำหนดในข้อ ๒ ข้อ ๓ หรือข้อ ๔

ข้อ ๒ ฝั่งทะเลอันดามัน พื้นที่จังหวัดภูเก็ต บริเวณอ่าวปอ พื้นที่โดยรอบรัศมี ๕๐๐ เมตร ณ จุดพิกัดตำบลที่

ละติจูด ๐๘ องศา ๐๑ ลิปดา ๓๐ฟิลิปดา เหนือ

ลองจิจูด ๙๘ องศา ๒๙ ลิปดา ๐๐ฟิลิปดา ตะวันออก

ข้อ ๓ ฝั่งทะเลอ่าวไทย พื้นที่จังหวัดชลบุรี บริเวณท่าเรือโอเชียน มารินา ยอฮ์ คลับ พื้นที่โดยรอบรัศมี ๕๐๐ เมตร ณ จุดพิกัดตำบลที่

ละติจูด ๑๒ องศา ๔๙ ลิปดา ๒๔ฟิลิปดา เหนือ

ลองจิจูด ๑๐๐ องศา ๕๔ ลิปดา ๐๖ฟิลิปดา ตะวันออก

ข้อ ๔ บริเวณอื่นใดตามที่เจ้าท่าเห็นสมควร ในกรณีที่ไม่อาจจอดในบริเวณตามข้อ ๒ และข้อ ๓ ได้

ข้อ ๕ ลักษณะการจอด จุดที่จอดในพื้นที่ตามข้อ ๒ ข้อ ๓ และข้อ ๔ การเคลื่อนย้ายเรือ และการดำเนินการอื่นใดที่เกี่ยวข้อง ให้เป็นไปตามบังคับและคำสั่งที่สมควรทุกอย่างของเจ้าท่า

/ ข้อ ๖ ...

ข้อ ๖ เจ้าของหรือผู้ครอบครองเรือ นายเรือ หรือผู้ควบคุมเรือ ต้องควบคุมมิให้ผู้โดยสารและลูกเรือ ออกนอกเรือ และห้ามบุคคลภายนอกขึ้นเรือ เว้นแต่เมื่อได้ไปจอดเรือในบริเวณที่กำหนดตามประกาศนี้ เพื่อกักกันครบ ๑๔ วัน และตรวจไม่พบเชื้อ COVID-๑๙ และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้ดำเนินการออกหนังสือรับรองให้แล้ว

จึงประกาศให้ทราบโดยทั่วกัน

ประกาศ ณ วันที่ ๓๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๖๓



(นายวิทยา ยาม่วง)
อธิบดีกรมเจ้าท่า



Marine Department Announcement

No **232**/ 2563 (A.D. 2020)

Subject: Temporary mooring area for self-quarantine inside the pleasure vessel (yachts) entering Thai waters

The Center for COVID-19 Situation Administration (CCSA) a meeting at 10/2563 on 21 October B.E. 2563 (2020) Office the National Security Council, Government House, has agreed to allow the pleasure vessel (yachts) to enter the Kingdom for tourism and to revive Thailand's tourism economy by the quarantine inside the vessel not less than 14 days. It is therefore expedient to prescribe a guideline for the Marine Department to enforce or order the pleasure vessel (yachts) entering such Thai waters, move or relocate to any temporary moor for self-quarantine inside the vessel.

Therefore, by virtue of Section 3, paragraph thirty, together with Section 20 of the Navigation in Thai Waters Act B.E. 2456 that provided foreign vessels on entering the port of Thailand which is not defined as the port area. The master must report the entry or exit to the port within twenty-four hours from the time of entry or before the ship departure and must comply with the orders of the Marine Department, and in accordance with Section 132 stipulated that every shipmaster must act in accordance with all reasonable regulations and orders of the Marine Department to move the vessel to any place. The Director General of Marine Department has issued the announcement as follows.

1. Foreign pleasure vessel (yachts) which allowed to enter the Thai waters shall proceed to moor in the area specified in article 2, article 3 or article 4.

2. Andaman Sea, Phuket Province Area, using Por Bay area, surrounding area with radius of 500 meters of the following location.

Latitude 08 degrees 01 minutes 30 second North

Longitude 098 degrees 29 minutes 00 second East

3. Gulf of Thailand, Chonburi Province Area, using the Ocean Marina Yacht Club Port with radius of 500 meters of the following location.

Latitude 12 degrees 49 minutes 24 Second North

Longitude 100 degrees 54 minutes 06 Second East

4. Any other area as the Marine Department consider approve in the event that the vessel can not moor in the area according to article 2 and article 3.

5. Characteristics of mooring in the area according to article 2, article 3 and article 4, movement of vessels and any other relevant actions shall be in accordance with all regulations and orders of the Marine Department.

6. Ship-owner, ship operator or Ship master shall control the passengers and crew not to disembark and any person not to embark the vessel, except when the vessel completed moor at the designated area for quarantine 14 days with undetected infection COVID-19, and the relevant authorities has issued approval certificate.

Announced for further acknowledgment

Announced 30 October B.E. 2563 (2020)



(Mr. Withaya Yamoung)

Director General

Marine Department